

Transliteration–Telugu

Transliteration as per Modified Harvard-Kyoto (HK) Convention
(including Telugu letters – Short e, Short o) -

a A i I u U
R RR IR IRR
e E ai o O au M (H or :)

(e – short | E – Long | o – short | O – Long)

k kh g gh n/G
c ch j jh n/J
T Th D Dh N
t th d dh n
p ph b bh m
y r l L v
S sh s h

(jn – as in jnAna)

rAvE hima giri kumAri-tODi

In the kRti ‘rAvE hima giri kumAri’ – rAga tODi (tALa Adi), SrI SyAmA Sastry prays to Mother kAmAkshi at kAncIpuraM.

P rAvE ¹hima giri kumAri kanci kAmAkshi varadA
manavi vin(av)amma Subham(i)mmA mA(y)ammA

SS1 nata jana paripAlini(v)anucu
nammitini sadA brOva (rAvE)

SS2 mada matta mahisha ²dAnava mardani
veta dIrcavE duramuganu (rAvE)

SS3 ³kAma pAlini nIvE gati(y)ani
kOriti koniyADiti vEDiti (rAvE)

SS4 kAmit(A)rtha phala dAyaki(y)anETi
birudu mahilO nIkE tagu (rAvE)

SS5 kamala mukhi dara gaLa ghana nIlA kaca
bharA mRga vilOcana maNi radanA
gaja gamanA madilO ninu sadA
talacukoni nI ⁴dhyAnamE talli (rAvE)

SS6 SyAma kRshNa nutA vinu nA cintanu
⁵vEvEga dIrci abhayam(i)yyavE
⁶kalyANI kanci kAmAkshI
nI pAdamE dikku (rAvE)

Gist

O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Our Mother!

O Slayer of conceit-intoxicated mahisha asura!

O Protector of manmatha!

O Lotus Faced! O Beautiful necked! O Mother having rain-cloud-like dark, thick tresses! O Mother with Doe look! O Pearl toothed! O Majestic gaited!
O Mother praised by SyAma kRshNa! O Mother kalyAni! O Mother kAmAkshi of kAncIpura!

Please come.
Please listen to my appeal.
Please grant me Auspiciousness.
Please relieve my grief.
Please grant me freedom from fear by relieving my worry very quickly.

The appellation of being called 'Bestower of desired material welfare in the Earth' is deserving only to You.

I trusted that You are protector of those who supplicate.
I besought You alone as my refuge, extolled You and prayed to You.
I do nothing but meditate on You always, thinking of You in my mind.

Your feet alone are my refuge.

Please come quickly to protect us always.

Word-by-word Meaning

P Please come (rAvE), O Daughter (kumAri) of himavAn (hima giri)! O Mother kAmAkshi of kAncIpura (kanci)! O Bestower of boons (varadA)! O Mother (amma), please listen (vinu) (vinavamma) to my appeal (manavi). Please grant (immA) Auspiciousness (Subhamu) (SubhamimmA), O Our (mA) Mother (ammA) (mAyammA)!

SS1 I trusted (nammitini) that (anucu) You are protector (paripAlini) (paripAlinivanucu) of those (jana) who supplicate (nata).

Please come to protect (brOva) us always (sadA), O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Mother, please listen to my appeal. Please grant Auspiciousness, O Our Mother!

SS2 O Slayer (mardani) of conceit (mada) intoxicated (matta) mahisha asura (dAnava)! Please relieve (dIrcavE) my grief (veta).

Please come quickly (duramuganu), O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Mother, please listen to my appeal. Please grant Auspiciousness, O Our Mother!

SS3 O Protector (pAlini) of manmatha (kAma)! I besought (kOriti) You alone (nIvE) as (ani) my refuge (gati) (gatiyani), extolled (koniyADiti) You and prayed (vEDiti) to You.

Please come, O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Mother, please listen to my appeal. Please grant Auspiciousness, O Our Mother!

SS4 The appellation (birudu) of being called (anETi) 'Bestower (dAyaki) (dAyakiyanETi) of desired (kAmita) material welfare (artha phala) (kAmitArtha) in the Earth (mahilO)' is deserving (tagu) only to You (nIkE).

Please come, O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Mother, please listen to my appeal. Please grant Auspiciousness, O Our Mother!

SS5 O Lotus (kamala) Faced (mukhi)! O Beautiful (dara) (literally little) necked (gaLa)! O Mother having rain-cloud (ghana) like dark (nIla), thick tresses (kaca bharA)! O Mother with Doe (mRga) look (vilOcana)! O Pearl (maNi) (literally precious stones) toothed (radanA)!

O Majestic (gaja) (literally Elephant) gaited (gamanA)! O Mother (talli). I do nothing but meditate (dhyAnamE) on You (nI) (literally Your) always (sadA) thinking (talacukoni) of You (minu) in my mind (madilO).

Please come, O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Mother, please listen to my appeal. Please grant Auspiciousness, O Our Mother!

SS6 O Mother praised (nutA) by SyAma kRshNa! Please listen (vinu). Please grant (iyyavE) me freedom from fear (abhayamu) (abhayamiyyavE) by relieving (dIrci) my worry (cintanu) very quickly (vEvEga).

O Mother kalyANI (kalyANI)! O Mother kAmAkshi (kAmAkshI) of kAncIpura (kanci)! Your (nI) feet alone (pAdamE) are my refuge (dikku).

Please come, O Daughter of himavAn! O Mother kAmAkshi of kAncIpura! O Bestower of boons! O Mother, please listen to my appeal. Please grant Auspiciousness, O Our Mother!

Notes –

Variations –

¹ – hima giri kumAri – hima giri kumAri.

² - dAnava mardani - dAnava marddani : ‘marddani’ is not correct.

⁴ - dhyAnamE talli - dhyAnamE tallI.

⁵ - vEvEga dIrci abhayamiyyavE - vEvEga dIrcAbhayamiyyavE - vEvEga dIrciyabhayamiyyavE.

⁶ – kalyANI – kalyANI.

References –

³ – kAma pAlini – One who protected manmatha – manmatha is stated to have been revived (without body – hence ‘ananga’) by Mother after he was burnt to ashes by Lord Siva. Please refer to saundarya lahari, verse 6 –

dhanuH paushpaM maurvI madhu-kara-mayI panca viSikhAH
vasantaH sAmantO malaya-marud-AyOdhana-rathaH |
tathApy-EkaH sarvaM hima-giri-sutE kAmapi kRpAM
apAngAt-tE labdhvA jagad-idam-anangO vijayatE ||

O Daughter of hima giri! Even that manmatha, to whom, flower is bow, bee-line is bow-string, arrows are five, spring is minister, malaya marut is chariot of war, being helpless by himself, receiving grace through Your side glance, conquers the whole world.

It is interesting that SyAmA Sastry uses ‘hima giri sutE’ referred to in the above verse as ‘hima giri kumAri’.

For more details on the verse, please also refer to -
http://www.kamakotimandali.com/advaita/lahari_6.html

Comments –

Devanagari

पल्लवि

रावे हिम गिरि कुमारि कञ्चि कामाक्षि वरदा
मनवि विनवःम्म शुभमिम्मा मा(य)म्मा

स्वर साहित्य 1

नत जन परिपालिनि(व)नुचु
नम्मितिनि सदा ब्रोव (रावे)

स्वर साहित्य 2

मद मत्त महिष दानव मर्दनि
वैत दीर्घवे दुरमुगनु (रावे)

स्वर साहित्य 3

काम पालिनि नीवे गति(य)नि
कोरिति कोनियाडिति वेडिति (रावे)

स्वर साहित्य 4

कामि(ता)र्थ फल दायकि(य)नेटि
बिरुदु महिलो नीके तगु (रावे)

स्वर साहित्य 5

कमल मुखि दर गळ घन नील कच
भरा मृग विलोचन मणि रदना
गज गमना मदिलो निनु सदा
तलचुकोनि नी ध्यानमे तल्लि (रावे)

स्वर साहित्य 6

श्याम कृष्ण नुता विनु ना चिन्तनु
वेवेग दीर्घि अभयमिय्यवे
कल्याणी कञ्चि कामाक्षी
नी पादमे दिक्कु (रावे)

Word Division

पल्लवि

रावे हिम गिरि कुमारि कञ्चि कामाक्षि वरदा
मनवि विनु-अम्म शुभमु-इम्मा मा-अम्मा

स्वर साहित्य 1

नत जन परिपालिनि-अनुचु
नम्मितिनि सदा ब्रोव (रावे)

स्वर साहित्य 2

मद मत्त महिष दानव मर्दनि
वेत दीर्घवे दुरमुगनु (रावे)

स्वर साहित्य 3

काम पालिनि नीवे गति-अनि
कोरिति कोनियाडिति वेडिति (रावे)

स्वर साहित्य 4

कामित-अर्थ फल दायकि-अनेटि
बिरुदु महिलो नीके तगु (रावे)

स्वर साहित्य 5

कमल मुखि दर गळ घन नील कच
भरा मृग विलोचन मणि रदना
गज गमना मदिलो निनु सदा
तलचुकोनि नी ध्यानमे तल्लि (रावे)

स्वर साहित्य 6

श्याम कृष्ण नुता विनु ना चिन्तनु
वेवेग दीर्घि अभ्यमु-इय्यवे
कल्याणी कञ्चि कामाक्षी
नी पादमे दिक्कु (रावे)

Tamil

பல்லவி

ராவே ஹிம கிழரி குமாரி கஞ்சி காமாக்ஷி வரதா³
மனவி வினவம் ஸு¹ப⁴(மி)ம்மா மா(ய)ம்மா

ஸ்வர ஸாஹித்ய 1

நத ஜன பரிபாலினிவ)னுசு
நம்மிதினி ஸதா³ ப்ரோவ (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹித்ய 2

மத³ மத்த மஹிஷ தா³னவ மர்த³னி
வெத தீ³ர்சவே து³ரமுக³னு (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹித்ய 3
காம பாலினி நீவே க³தி(ய)னி
கோரிதி கொனியாடி³தி வேடி³தி (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹித்ய 4
காமிதா)ர்த² ப²ல தா³யகிய)னேடி
பி³ருது³ மஹிலோ நீகே தகு³ (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹித்ய 5
கமல முகி² த³ர க³ள க⁴ன நீல கச
ப⁴ரா ம்²ரு²க³ விலோசன மணி ரத³னா
க³ஜ க³மனா மதி³லோ நினு ஸதா³
தலசுகொனி நீ த⁴யானமே தல்லி (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹித்ய 6
ஸ¹யாம க்ரு²ஷ்ண நுதா வினு நா சிந்தனு
வேவேக³ தீ³ர்சி அப⁴ய(மி)ய்யவே
கல்யாணீ கஞ்சி காமாக்ஷி
நீ பாத³மே திழக்கு (ராவே)

பல்லவி

வாராயம்மா. இமயமலையின் மகளே! காஞ்சி காமாட்சி! வரமருள்பவளே!
வேண்டுதலைக் கேளாயம்மா. நலனருளம்மா. எமது தாயே!

ஸ்வர ஸாஹித்யம் 1
பணிந்தோரைப் பேணுபவள் என
நம்பினேன். எவ்வமயமும் காக்க வாராயம்மா...

ஸ்வர ஸாஹித்யம் 2
செருக்குப் பிடித்த, மகிட அசுரனை வதைத்தவளே!
துயர் தீர்ப்பாயம்மா. விரைவாக வாராயம்மா...

ஸ்வர ஸாஹித்யம் 3
காமனைக் காத்தவளே! நீயே கதியெனக்
கோரினேன், கொண்டாடினேன், வேண்டினேன்.

ஸ்வர ஸாஹித்யம் 4
'விரும்பிய பொருட்பயனைத் தருபவள்' எனப்படும்

விருது, உலகினில், உனக்கே தகும்.

ஸ்வர ஸாஹி^{த்யம்} 5

கமல வதனீ! அழகிய கழுத்தையுடையவளே! கார்முகில் நிகர், கருநீல, அளக பாரம் உடையவளே! மானின் பார்வையுடைவளே! முத்துப் பல்லினளே! களிறு நடையினளே! உள்ளத்தினில், உன்னை, எவ்வமயமும் நினைத்துக்கொண்டு, உனது தியானமே, தாயே!

ஸ்வர ஸாஹி^{த்யம்} 6

சியாம கிருஷ்ணனால் போற்றப்பெற்றவளே! கேளாயம்மா. எனது கவலையை, வெகுவிரைவில் தீர்த்து, அபயமளிப்பாயம்மா. கலியாணி! காஞ்சி காமாட்சி! உனது திருவடியே புகல்.

Word Division

பல்லவி

ராவே ஹிம கிழரி குமாரி கஞ்சி காமாக்ஷி வரதா³ மனவி வினு-அம்ம ஸு¹பு⁴மு-இம்மா மா-அம்மா

ஸ்வர ஸாஹி^{த்ய} 1

நத ஜன பரிபாலினி-அனுச
நம்மிதினி ஸதா³ ப்ரோவ (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹி^{த்ய} 2

மத³ மத்த மஹிஷ தா³னவ மர்த³னி
வெத தீ³ர்சவே து³ரமுக³னு (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹி^{த்ய} 3

காம பாலினி நீவே கதி-அனி
கோரிதி கொனியாடி³தி வேடி³தி (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹி^{த்ய} 4

காமித-அர்த² ப²ல தா³யகி-அனேடி
பிழுது³ மஹிலோ நீகே தகு³ (ராவே)

ஸ்வர ஸாஹி^{த்ய} 5

கமல முகி² த³ர க³ள க⁴ன நீல கச
ப⁴ரா ம்ரு²க³ விலோசன மணி ரத³னா
க³ஜ க³மனா மதி³லோ நினு ஸதா³
தலசுகொனி நீ த⁴யானமே தல்லி (ராவே)

సెవర సాబ్రిత్య 6
సుయామ క్రుష్ణు నుతా విను నొ శింతను
వేవేక 3 తీర్చి అపాయమ్-ఇయయవే
కల్యాణీ కుంచి కామాక్షరీ
నీ పాత 3 మె తుంకు (రావే)

Telugu

పల్లవి
రావే హామ గిరి కుమారి కంచి కామాక్షి పరదా
మనవి వినవమ్మ శుభమిమ్మ మాయమ్మ

స్వర సాహిత్య 1
సత జన పరిపాలినివనుచు
నమ్మితిని సదా బ్రోప (రావే)

స్వర సాహిత్య 2
మద మత్త మహిష దానవ మర్దని
వెత దీర్ఘవే దురముగను (రావే)

స్వర సాహిత్య 3
కామ పాలిని నీవే గతియని
కోరితి కొనియడితి వేడితి (రావే)

స్వర సాహిత్య 4
కామితార్డ పల దాయకియనేటి
బిరుదు మహాలో నీకే తగు (రావే)

స్వర సాహిత్య 5
కమల ముఖి దర గజ ఘన నీల కచ
భరా మృగ విలోచన మణి రదనా
గజ గమనా మదిలో నిను సదా
తలచుకొని నీ ధ్యానమే తల్లి (రావే)

స్వర సాహిత్య 6
శ్వాము కృష్ణ నుతా విను నా చింతను

వేంగ దీర్ఘ అభయమియ్యవే

కల్యాణీ కంచి కామాక్షి

నీ పాదమ్ దిక్కు (రావే)

Word Division

పల్లవి

రావే హిమ గిరి కుమారి కంచి కామాక్షి వరదా

మనవి విసు-అమ్మ శుభము-ఇమ్మ మా-అమ్మ

స్వర సాహిత్య 1

నత జన పరిపాలిని-అనుచు

నమ్మితిని సదా టోవ (రావే)

స్వర సాహిత్య 2

మద మత్త మహిష దానవ మర్దని

వెత దీర్ఘవే దురముగను (రావే)

స్వర సాహిత్య 3

కామ పాలిని నీవ గతి-అని

కోరితి కొనియాడితి వేడితి (రావే)

స్వర సాహిత్య 4

కామిత-అర్థ ఫల దాయకి-అనేటి

బిరుదు మహిలో నీకే తగు (రావే)

స్వర సాహిత్య 5

కమల ముఖి దర గళ మన సీల కచ

భరా మృగ విలోచన మణి రదనా

గజ గమనా మదిలో నిసు సదా

తలచుకొని నీ ధ్యానమ్ తల్లి (రావే)

స్వర సాహిత్య 6

శ్యామ కృష్ణ నుతా విసు నా చింతను

వేంగ దీర్ఘ అభయము-ఇయ్యవే

కల్యాణీ కంచి కామాక్షి

ನೀ ಪಾದಮ್ ದಿಕ್ಕು (ರಾವ್)

Kannada

ವೆಲ್ಲಪಿ

ರಾವೇ ಹಿಮ ಗಿರಿ ಶುಮಾರಿ ಕಂಚಿ ಕಾಮಾಡ್ದಿ ವರದಾ
ಮನವಿ ಚಿನಹಮ್ಮು ಶುಭಮಿಮ್ಮಾ ಮಾಯಮ್ಮಾ

ಸ್ವರ ಸಾಹಿತ್ಯ 1

ನತ ಜನ ಪರಿಪಾಲಿನಿವನುಷು
ನಮ್ಮತಿನಿ ಸದಾ ಬ್ರೋವ (ರಾವೇ)

ಸ್ವರ ಸಾಹಿತ್ಯ 2

ಮದ ಮತ್ತ ಮಹಿಂ ದಾನವ ಮದನಿ
ವೆತ ದೀಂಟವೇ ದುರಮುಗನು (ರಾವೇ)

ಸ್ವರ ಸಾಹಿತ್ಯ 3

ಕಾಮ ಪಾಲಿನಿ ನೀವೇ ಗತಿಯನಿ
ಕೊರಿತಿ ಹೊನಿಯಾಡಿತಿ ವೇದಿತಿ (ರಾವೇ)

ಸ್ವರ ಸಾಹಿತ್ಯ 4

ಕಾಮಿತಾಧ್ರ ಘಲ ದಾಯಕಿಯನೇಢಿ
ಬಿರುದು ಮಹಿಲೋ ನೀಕೇ ತಗು (ರಾವೇ)

ಸ್ವರ ಸಾಹಿತ್ಯ 5

ರಮಲ ಮುಖಿ ದರ ಗಳ ಘನ ನೀಲ ರಚ

ಭರಾ ಮೃಗ ವಿಲೋಜನ ಮಣಿ ರದನಾ

ಗಜ ಗಮನಾ ಮದಿಲೋ ನಿನು ಸದಾ

ತಲಚುಕೊನಿ ನೀ ಧ್ಯಾನಮೇ ತಲ್ಲಿ (ರಾವೇ)

ಸ್ವರ ಸಾಹಿತ್ಯ 6

ಶ್ರುಮ ಕೃಷ್ಣ ನುತಾ ವಿನು ನಾ ಜೀಂತನು
ವೇದೇಗ ದೀಂಟ ಅಭಯಮಿಯ್ಯವೇ
ರಲ್ಲಾಂತೇ ಕಂಚಿ ಕಾಮಾಡ್ದೀ
ನೀ ವಾದಮೇ ದಿಕ್ಕು (ರಾವೇ)

Word Division

പ്ലൂവി

രാവേ ഹിമ ഗിരി കുമാരി കണ്ണി കാമാട്ടി വർദാ
മൻവി വിനു-അമൃ ശുഭമു-ഇവാ മാ-അമാ

സ്ത്രീ സാഹിത്യ് 1

നത ജന പരിപാലിനി-അനുച്ച
നമ്മിൽനി സദാ ബോധ് (രാവേ)

സ്ത്രീ സാഹിത്യ് 2

മുദ മത്ത മഹിഷ ദാനവ മുട്ടനി
വേദ ദിജേന്റേ ദുരമുഗനു (രാവേ)

സ്ത്രീ സാഹിത്യ് 3

കാമു പാലിനി നീംവേ ഗതി-അനി
കോരിതി കൊനിയാടിതി വേദിതി (രാവേ)

സ്ത്രീ സാഹിത്യ് 4

കാമിതു-ലഘു ഫേല ദായിതു-അനേണി
ബിരുദ മുഹിലോ നീകേ തും (രാവേ)

സ്ത്രീ സാഹിത്യ് 5

കമുല മുഖി ദര ഗംഭ ഫന നീല കച്ച
ഭരാ മൃഗ വില്ലേജൻ മുഖി രദ്ദനാ
ഗജ ഗമനാ മുടിലോ നിനു സദാ
തലചുകൊനി നീ ധ്യാനമേ തല്ലി (രാവേ)

സ്ത്രീ സാഹിത്യ് 6

ശ്രൂമു കൃഷ്ണ നുതാ വിനു നാ ചീംതനു
വേദേന ദിജേന അഭയമു-ഇയുവേ
കല്യാഞ്ചേ കംചി കാമാട്ടേ
നീ വാദമേ ദിക്ഷു (രാവേ)

Malayalam

പ്ലൂവി

രാവേ ഹിമ ഗിരി കുമാരി കണ്ണി കാമാക്ഷി വരദാ

മനവി വിനവമ ശുഭമിമ്മാ മായമ്മാ

സ്വര സാഹിത്യ 1

നത ജന പരിപാലിനിവനുചു
നമ്മിതിനി സദാ ഭേദവ (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 2

മദ മത്ത മഹിഷ ഭാനവ മർദ്ദനി
വെത ഭിർച്ചവേ ദുരമുഗനു (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 3

കാമ പാലിനി നീവേ ഗതിയനി
കോരിതി കൊനിയാധിതി വേധിതി (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 4

കാമിതാർമ്മ ഫല ഭായകിയനേടി
ബിരുദു മഹിലോ നീകേ തഗു (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 5

കമല മുഖി ഭര ഗള ഘന നീല കച
ഭരാ മൃഗ വിലോചന മണി രദനാ
ഗജ ഗമനാ മദിലോ നിനു സദാ
തലചുകൊനി നീ ധ്യാനമേ തല്ലി (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 6

ശ്രാമ കൃഷ്ണ നുതാ വിനു നാ ചിന്തനു
വേവേത ഭിർച്ചി അഭയമിയുവേ
കല്യാണി കഞ്ചി കാമാക്ഷി
നീ പാദമേ ഭിക്ഷു (രാവേ)

Word Division

പ്ല്ലവി

രാവേ ഹിമ ഗിരി കുമാരി കഞ്ചി കാമാക്ഷി വരദാ
മനവി വിനു-അമ്മ ശുഭമു-ഘമ്മാ മാ-അമ്മാ

സ്വര സാഹിത്യ 1

നത ജന പരിപാലിനി-അനുചു
നമ്മിതിനി സദാ ഭേദവ (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 2

മദ മത്ത മഹിഷ ഭാനവ മർദ്ദനി
വെത ഭിർച്ചവേ ദുരമുഗനു (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 3

കാമ പാലിനി നീവേ ഗതി-അനി
കോരിതി കൊനിയാധിതി വേധിതി (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 4
കാമിത-അർമ ഫല ഭായകി-അനേടി
ബിരുദ മഹിലോ നീകേ തഗു (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 5
കമല മുഖി ദര ഗള ഘന നീല കച
ഭരാ മൃഗ വിലോചന മണി രദനാ
ഗജ ഗമനാ മദിലോ നിനു സദാ
തലച്ചുകൊനി നീ ധ്യാനമേ തല്ലി (രാവേ)

സ്വര സാഹിത്യ 6
ശ്രാമ കൃഷ്ണ നൃതാ പിനു നാ ചിന്തനു
വേവേഗ ദീർഘി അഭ്യമു-ഇയ്യവേ
കല്പാണി കണ്ണി കാമാക്ഷി
നീ പാദമേ ദിക്കു (രാവേ)